Образац РГ-2/АПВ2023
Obrazac RG-2/APV2023
RG-2/VAT2023 űrlap
Formularul RG-2/PAV2023
Tlačivo RG-2/APV2023

ЗАПИСНИК
О РАДУ БИРАЧКОГ ОДБОРА НА СПРОВОЂЕЊУ ГЛАСАЊА ЗА ИЗБОР ПОСЛАНИКА У СКУПШТИНУ АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ ВОЈВОДИНЕ

ZAPISNIK
O RADU BIRAČKOG ODBORA NA SPROVOĐENJU GLASANJA ZA IZBOR POSLANIKA U SKUPŠTINU AUTONOMNE POKRAJINE VOJVODINE

JEGYZŐKÖNYV
A SZAVAZATSZEDŐ BIZOTTSÁGNAK A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZÁBA KÉPVISELŐK MEGVÁLASZTÁSÁRA KIÍRT SZAVAZÁS LEBONYOLÍTÁSÁN VÉGZETT MUNKÁJÁRÓL

PROCES-VERBAL
PRIVIND ACTIVITATEA COMITETULUI ELECTORAL LA DESFĂȘURAREA VOTĂRII PENTRU ALEGEREA DEPUTAȚILOR ÎN ADUNAREA PROVINCIEI AUTONOME VOIVODINA

ZÁPISNICA
O PRÁCI VOLEBNÉHO VÝBORU NA USKUTOČNENÍ HLASOVANIA ZA VOĽBU POSLANCOV DO ZHROMAŽDENIA AUTONÓMNEJ POKRAJINY VOJVODINY

I. ПРЕ ОТВАРАЊА БИРАЧКОГ МЕСТА / I. PRE OTVARANJA BIRAČKOG MESTA
I. A SZAVAZÓHELY MEGNYITÁSA ELŐTT / I. ÎNAINTE DE DESCHIDEREA SECȚIEI DE VOTARE
I. PRED OTVORENÍM VOLEBNÉHO MIESTA

1.	Број бирачког места / Broj biračkog mesta A szavazóhely száma / Numărul secției de votare Číslo volebného miesta	5
2.	Назив општине/града / Naziv opštine/grada A község/város elnevezése / Denumirea comunei/orașului Názov obce/mesta	KOVAČICA
3.	Датум одржавања гласања / Datum održavanja glasanja A szavazás megtartásának időpontja / Data desfășurării votării / Dátum uskutočnenia hlasovania	17.12.2023
4.	**БРОЈ БИРАЧА КОЈИ СУ УПИСАНИ У ИЗВОД ИЗ БИРАЧКОГ СПИСКА:** (укључујући и евентуални списак накнадних промена у бирачком списку) **BROJ BIRAČA KOJI SU UPISANI U IZVOD IZ BIRAČKOG SPISKA:** (uključujući i eventualni spisak naknadnih promena u biračkom spisku) **A VÁLASZTÓI NÉVJEGYZÉK KIVONATÁBA BEJEGYZETT SZAVAZÓPOLGÁROK SZÁMA:** (beleszámítva a választói névjegyzékben történt esetleges utólagos módosítások jegyzékét is) **NUMĂRUL ALEGĂTORILOR ÎNSCRIȘI ÎN EXTRASUL DIN LISTA ELECTORALĂ:** (inclusiv eventuala listă a modificărilor ulterioare în lista electorală) **POČET VOLIČOV, KTORÍ SÚ ZAPÍSANÍ VO VÝPISE ZO ZOZNAMU VOLIČOV:** (vrátane prípadného zoznamu následných zmien v zozname voličov)	1324

II. ТОК ГЛАСАЊА / II. TOK GLASANJA / II. A SZAVAZÁS FOLYAMATA
II. DESFĂȘURAREA VOTĂRII / II. PRIEBEH HLASOVANIA

5.	Време отварања бирачког места Vreme otvaranja biračkog mesta A szavazóhely megnyitásának ideje Ora deschiderii secției de votare Čas otvorenia volebného miesta	07.00	
6.	Име и презиме бирача који је први дошао на бирачко место Ime i prezime birača koji je prvi došao na biračko mesto A szavazóhelyre elsőként érkező szavazópolgár családi és utóneve Prenumele și numele primului alegător care a sosit la secția de votare Meno a priezvisko voliča, ktorý ako prvý prišiel na volebné miesto	JANO SOKOL	
7.	Број под којим је бирач који је први дошао на бирачко место уписан у извод из бирачког списка Broj pod kojim je birač koji je prvi došao na biračko mesto upisan u izvod iz biračkog spiska A szám, amely alatt a szavazóhelyre elsőként érkező szavazópolgár a választói névjegyzék kivonatában be van jegyezve Numărul în extrasul din lista electorală sub care este înscris primul alegător care a sosit la secția de votare Číslo, pod ktorým je volič, ktorý ako prvý prišiel na volebné miesto, zapísaný do výpisu zo zoznamu voličov	902	
8.	Да ли је било прекида гласања на бирачком месту Da li je bilo prekida glasanja na biračkom mestu Történt-e megszakítás a szavazóhelyen való szavazás folyamán Votarea la secția de votare a fost întreruptă Či bolo prerušenia hlasovania na volebnom mieste	ДА / DA / IGEN DA / ÁNO	НЕ / NE / NEM NU / NIE
8.1.	*Ако је било прекида гласања на бирачком месту*, колико је трајао прекид гласања *Ako je bilo prekida glasanja na biračkom mestu*, koliko je trajao prekid glasanja *Ha a szavazóhelyen megszakítás történt a szavazás folyamán*, mennyi ideig tartott a szavazás megszakítása *Dacă a fost întreruptă votarea la secția de votare*, cât a durat întreruperea votării *Ak bolo prerušenia hlasovania na volebnom mieste*, ako dlho trvalo prerušenie hlasovania	-	
8.2.	Разлог прекида гласања Razlog prekida glasanja A szavazás megszakításának oka Motivul întreruperii votării Dôvod prerušenia hlasovania	-	
9.	Време затварања бирачког места Vreme zatvaranja biračkog mesta A szavazóhely bezárásának ideje Ora închiderii secției de votare Čas zatvorenia volebného miesta	20.00	
10.	Да ли је у гласачкој кутији пронађен контролни лист Da li je u glasačkoj kutiji pronađen kontrolni list A szavazóurnában megtalálták-e az ellenőrző lapot În urna de vot s-a găsit fișa de control Či sa vo volebnej schránke našiel kontrolný lístok	ДА / DA / IGEN DA / ÁNO	НЕ / NE / NEM NU / NIE

10.1.	*Ако је у гласачкој кутији пронађен контролни листић*, да ли је контролни лист потписан од стране првог бирача који је дошао на бирачко место и најмање једног члана бирачког одбора *Ako je u glasačkoj kutiji pronađen kontrolni list*, da li je kontrolni list potpisan od strane prvog birača koji je došao na biračko mesto i najmanje jednog člana biračkog odbora *Ha a szavazóurnában megtalálták az ellenőrző lapot*, az ellenőrző lapot aláírta-e a szavazóhelyre elsőként érkező szavazópolgár és a szavazatszedő bizottság legalább egy tagja *Dacă în urna de vot s-a găsit fișa de control*, este semnată fișa de control de primul alegător care a sosit la secția de votare și de cel puțin un membru al comitetului electoral *Ak sa vo volebnej schránke našiel kontrolný lístok*, či kontrolný lístok podpísal prvý volič, ktorý prišiel na volebné miesto a aspoň jeden člen volebného výboru	ДА / DA / IGEN DA / ÁNO	НЕ / NE / NEM NU / NIE

III. РЕЗУЛТАТИ ГЛАСАЊА / III. REZULTATI GLASANJA / III. A SZAVAZÁS EREDMÉNYE
III. REZULTATELE VOTĂRII / III. VÝSLEDKY HLASOVANIA

11.1.	**БРОЈ БИРАЧА КОЈИ СУ ИЗАШЛИ НА ИЗБОРЕ:** (бирачи који су се потписали у изводу из бирачког списка, евентуалном списку накнадних промена у бирачком списку и напомене о бирачима који су гласали ван бирачког места у изводу из бирачког списка и евентуалном списку накнадних промена у бирачком списку) **BROJ BIRAČA KOJI SU IZAŠLI NA IZBORE:** (birači koji su se potpisali u izvodu iz biračkog spiska, eventualnom spisku naknadnih promena u biračkom spisku i napomene o biračima koji su glasali van biračkog mesta u izvodu iz biračkog spiska i eventualnom spisku naknadnih promena u biračkom spisku) **A SZAVAZATUKAT LEADÓ VÁLASZTÓPOLGÁROK SZÁMA:** (a választói névjegyzék kivonatát, a választói névjegyzékben történt utólagos módosítások esetleges jegyzékét és a választóhelyen kívül szavazó szavazóknak a választói névjegyzék kivonatában tett megjegyzéseket és a választói névjegyzék utólagos módosításainak esetleges jegyzékét aláíró szavazópolgárok) **NUMĂRUL ALEGĂTORILOR CARE S-AU PREZENTAT LA ALEGERI:** (alegătorii care s-au semnat în extrasul din lista electorală, eventuala listă a modificărilor ulterioare în lista electorală și mențiuni despre alegătorii care au votat în afara secției de votare în extrasul din lista electorală și eventuala listă a modificărilor ulterioare în lista electorală) **POČET VOLIČOV, KTORÍ SA ZÚČASTNILI NA VOĽBÁCH:** (voliči, ktorí sa podpísali vo výpise zo zoznamu voličov, prípadnom zozname následných zmien v zozname voličov a poznámky o voličoch, ktorí hlasovali mimo volebného miesta vo výpise zo zoznamu voličov a prípadnom zozname následných zmien v zozname voličov)	687
11.2.	**БРОЈ ГЛАСАЧКИХ ЛИСТИЋА У ГЛАСАЧКОЈ КУТИЈИ:** **BROJ GLASAČKIH LISTIĆA U GLASAČKOJ KUTIJI:** **A SZAVAZÓURNÁBAN TALÁLT SZAVAZÓCÉDULÁK SZÁMA:** **NUMĂRUL BULETINELOR DE VOT DIN URNA DE VOT:** **POČET HLASOVACÍCH LÍSTKOV VO VOLEBNEJ SCHRÁNKE:**	687
11.3.	**БРОЈ НЕВАЖЕЋИХ ГЛАСАЧКИХ ЛИСТИЋА:** **BROJ NEVAŽEĆIH GLASAČKIH LISTIĆA:** **AZ ÉRVÉNYTELEN SZAVAZÓCÉDULÁK SZÁMA:** **NUMĂRUL BULETINELOR DE VOT NEVALABILE:** **POČET NEPLATNÝCH HLASOVACÍCH LÍSTKOV:**	10
11.4.	**БРОЈ ВАЖЕЋИХ ГЛАСАЧКИХ ЛИСТИЋА:** **BROJ VAŽEĆIH GLASAČKIH LISTIĆA:** **AZ ÉRVÉNYES SZAVAZÓCÉDULÁK SZÁMA:** **NUMĂRUL BULETINELOR DE VOT VALABILE:** **POČET PLATNÝCH HLASOVACÍCH LÍSTKOV:**	677

11.5.	**БРОЈ ГЛАСОВА КОЈЕ ЈЕ ДОБИЛА СВАКА ИЗБОРНА ЛИСТА BROJ GLASOVA KOJE JE DOBILA SVAKA IZBORNA LISTA VALAMENNYI VÁLASZTÁSI LISTA A KÖVETKEZŐ SZAVAZATSZÁMOT KAPTA NUMĂRUL DE VOTURI CÂȘTIGATE DE FIECARE LISTĂ DE CANDIDAȚI POČET HLASOV, KTORÉ ZÍSKALA KAŽDÁ VOLEBNÁ LISTINA**	
Редни број Redni broj Sorszám Numărul curent Poradové číslo	*Назив изборне листе Naziv izborne liste A választási lista elnevezése Denumirea listei de candidați Názov volebnej listiny*	*Број гласова које је добила изборна листа Broj glasova koje je dobila izborna lista A választási lista megszerzett szavazatszáma Numărul de voturi pe care le-a câștigat lista de candidați Počet hlasov, ktoré získala volebná listina*
1.	АЛЕКСАНДАР ВУЧИЋ – Војводина не сме да стане ALEKSANDAR VUČIĆ – Vojvodina ne sme da stane ALEKSANDAR VUČIĆ – Vajdaság nem állhat meg ALEKSANDAR VUČIĆ – Voivodina nu trebuie să se oprească ALEKSANDAR VUČIĆ – Vojvodina sa nesmie zastaviť	245
2.	ИВИЦА ДАЧИЋ – ПРЕМИЈЕР СРБИЈЕ IVICA DAČIĆ – PREMIJER SRBIJE IVICA DAČIĆ – SZERBIA MINISZTERELNÖKE IVICA DAČIĆ – PRIM-MINISTRUL SERBIEI IVICA DAČIĆ – PREMIÉR SRBSKA	33
3.	ДР ВОЈИСЛАВ ШЕШЕЉ – СРПСКА РАДИКАЛНА СТРАНКА DR VOJISLAV ŠEŠELJ – SRPSKA RADIKALNA STRANKA DR. VOJISLAV ŠEŠELJ – SZERB RADIKÁLIS PÁRT DR. VOJISLAV ŠEŠELJ – PARTIDUL RADICAL SÂRB DR. VOJISLAV ŠEŠELJ – SRBSKÁ RADIKÁLNA STRANA	5
4.	Руска странка – Срби и Руси браћа заувек! Ruska stranka – Srbi i Rusi braća zauvek! Orosz Párt – Szerbek és oroszok testvérek örökké! Partidul Rus – sârbii și rușii frați pentru totdeauna! Ruská strana – Srbi a Rusi bratia navždy!	2
5.	ДР МИЛОШ ЈОВАНОВИЋ – НАДА за СРБИЈУ – НАДА за ВОЈВОДИНУ – Српска коалиција НАДА – Национално демократска алтернатива – Нова Демократска странка Србије (Нови ДСС) – Покрет обнове Краљевине Србије (ПОКС) – Војислав Михаиловић DR MILOŠ JOVANOVIĆ – NADA za SRBIJU – NADA za VOJVODINU – Srpska koalicija NADA – Nacionalno demokratska alternativa – Nova Demokratska stranka Srbije (Novi DSS) – Pokret obnove Kraljevine Srbije (POKS) – Vojislav Mihailović DR. MILOŠ JOVANOVIĆ – REMÉNY SZERBIÁÉRT – REMÉNY VAJDASÁGÉRT – Szerb koalíció REMÉNY – Nemzeti Demokratikus Alternatíva – Új Szerbiai Demokrata Párt (Új SZDP) – Szerb Királyság Megújítási Mozgalma (POKS) – Vojislav Mihailović DR. MILOŠ JOVANOVIĆ – SPERANȚĂ pentru SERBIA – SPERANȚĂ pentru VOIVODINA – Coaliția Sârbă NADA – Alternativa Național Democrată – Noul Partid Democrat al Serbiei (Novi DSS) – Mișcarea de Reînnoire a Regatului Serbiei (POKS) – Vojislav Mihailović DR. MILOŠ JOVANOVIĆ – NÁDEJ pre SRBSKO – NÁDEJ pre VOJVODINU – Srbská koalícia NADA – Národná demokratická alternatíva – Nová Demokratická strana Srbska (Nová DSS) – Hnutie za obnovenie Srbského kráľovstva (HOSK) – Vojislav Mihailović	21
6.	VAJDASÁGI MAGYAR SZÖVETSÉG – Elnökünkért, közösségünkért, a jövőért! – CABE3 ВОЈВОЂАНСКИХ МАЂАРА – За нашег Председника, за нашу заједницу, за будућност! VAJDASÁGI MAGYAR SZÖVETSÉG – Elnökünkért, közösségünkért, a jövőért! – SAVEZ VOJVOĐANSKIH MAĐARA – Za našeg Predsednika, za našu zajednicu, za budućnost! VAJDASÁGI MAGYAR SZÖVETSÉG – Elnökünkért, közösségünkért, a jövőért! – VAJDASÁGI MAGYAR SZÖVETSÉG – Elnökünkért, közösségünkért, a jövőért! VAJDASÁGI MAGYAR SZÖVETSÉG – Elnökünkért, közösségünkért, a jövőért! – UNIUNEA MAGHIARILOR DIN VOIVODINA – Pentru Președintele nostru, pentru comunitatea noastră, pentru viitor! VAJDASÁGI MAGYAR SZÖVETSÉG – Elnökünkért, közösségünkért, a jövőért! – ZVÄZ VOJVODINSKÝCH MAĎAROV – Za nášho prezidenta, za naše spoločenstvo, za budúcnosť!	8

7.	СРБИЈА ПРОТИВ НАСИЉА – МАРИНИКА ТЕПИЋ – МИХАИЛО БРКИЋ (СТРАНКА СЛОБОДЕ И ПРАВДЕ, НАРОДНИ ПОКРЕТ СРБИЈЕ, ЗЕЛЕНО-ЛЕВИ ФРОНТ, НЕ ДАВИМО БЕОГРАД, ЕКОЛОШКИ УСТАНАК – ЋУТА, ДЕМОКРАТСКА СТРАНКА, ПОКРЕТ СЛОБОДНИХ ГРАЂАНА, СРБИЈА ЦЕНТАР, ЗАЈЕДНО, ПОКРЕТ ЗА ПРЕОКРЕТ, УДРУЖЕНИ СИНДИКАТИ СРБИЈЕ „СЛОГА“, НОВО ЛИЦЕ СРБИЈЕ) SRBIJA PROTIV NASILJA – MARINIKA TEPIĆ – MIHAILO BRKIĆ (STRANKA SLOBODE I PRAVDE, NARODNI POKRET SRBIJE, ZELENO-LEVI FRONT, NE DAVIMO BEOGRAD, EKOLOŠKI USTANAK – ĆUTA, DEMOKRATSKA STRANKA, POKRET SLOBODNIH GRAĐANA, SRBIJA CENTAR, ZAJEDNO, POKRET ZA PREOKRET, UDRUŽENI SINDIKATI SRBIJE „SLOGA“, NOVO LICE SRBIJE) SZERBIA AZ ERŐSZAK ELLEN – MARINIKA TEPIĆ – MIHAILO BRKIĆ (A SZABADSÁG ÉS IGAZSÁG PÁRTJA, SZERBIAI NÉPI MOZGALOM, ZÖLD-BALOLDALI FRONT, NE FOJTSUK BELGRÁDOT, ÖKOLÓGIAI FELKELÉS – ĆUTA, DEMOKRATA PÁRT, SZABAD POLGÁROK MOZGALMA, SZERBIA KÖZPONT, EGYÜTT, MOZGALOM A FORDULATÉRT, „SLOGA“ SZERBIAI EGYESÜLT SZAKSZERVEZETEK, SZERBIA ÚJ ARCA) SERBIA ÎMPOTRIVA VIOLENȚEI – MARINIKA TEPIĆ – MIHAILO BRKIĆ (PARTIDUL LIBERTĂȚII ȘI DREPTĂȚII, MIȘCAREA POPULARĂ A SERBIEI, FRONTUL VERDE DE STÂNGA, „NE DAVIMO BEOGRAD“, RĂSCOALA ECOLOGICĂ – ĆUTA, PARTIDUL DEMOCRAT, MIȘCAREA CETĂȚENILOR LIBERI, SERBIA CENTRU, ÎMPREUNĂ, MIȘCAREA PENTRU SCHIMBARE, SINDICATELE ASOCIATE ALE SERBIEI „SLOGA“, FAȚA NOUĂ A SERBIEI) SRBSKO PROTI NÁSILU – MARINIKA TEPIĆ – MIHAILO BRKIĆ (STRANA SLOBODY A SPRAVODLIVOSTI, NÁRODNÉ HNUTIE SRBSKA, ZELENO-ĽAVÝ FRONT, NEUDUSME BELEHRAD, EKOLOGICKÉ POVSTANIE – ĆUTA, DEMOKRATICKÁ STRANA, HNUTIE SLOBODNÝCH OBČANOV, SRBSKO CENTRUM, ZAJEDNO, HNUTIE ZA OBRAT, ZDRUŽENÉ SYNDIKÁTY SRBSKA SVORNOSŤ, NOVÁ TVÁR SRBSKA)	216
8.	TOMISLAV ŽIGMANOV – UJEDINJENI ZA PRAVDU – DEMOKRATSKI SAVEZ HRVATA U VOJVODINI, USAME ZUKORLIĆ – STRANKA PRAVDE I POMIRENJA – BOŠNJACI SANDŽAKA / ТОМИСЛАВ ЖИГМАНОВ – УЈЕДИЊЕНИ ЗА ПРАВДУ – ДЕМОКРАТСКИ САВЕЗ ХРВАТА У ВОЈВОДИНИ, УСАМЕ ЗУКОРЛИЋ – СТРАНКА ПРАВДЕ И ПОМИРЕЊА – БОШЊАЦИ САНЏАКА TOMISLAV ŽIGMANOV – UJEDINJENI ZA PRAVDU – DEMOKRATSKI SAVEZ HRVATA U VOJVODINI, USAME ZUKORLIĆ – STRANKA PRAVDE I POMIRENJA – BOŠNJACI SANDŽAKA / TOMISLAV ŽIGMANOV – UJEDINJENI ZA PRAVDU – DEMOKRATSKI SAVEZ HRVATA U VOJVODINI, USAME ZUKORLIĆ – STRANKA PRAVDE I POMIRENJA – BOŠNJACI SANDŽAKA TOMISLAV ŽIGMANOV – UJEDINJENI ZA PRAVDU – DEMOKRATSKI SAVEZ HRVATA U VOJVODINI, USAME ZUKORLIĆ – STRANKA PRAVDE I POMIRENJA – BOŠNJACI SANDŽAKA / TOMISLAV ŽIGMANOV – EGYESÜLTEN AZ IGAZSÁGÉRT – VAJDASÁGI HORVÁTOK DEMOKRATIKUS SZÖVETSÉGE, USAME ZUKORLIĆ – IGAZSÁG ÉS MEGBÉKÉLÉS PÁRTJA – SANDŽAKI BOSNYÁKOK TOMISLAV ŽIGMANOV – UJEDINJENI ZA PRAVDU – DEMOKRATSKI SAVEZ HRVATA U VOJVODINI, USAME ZUKORLIĆ – STRANKA PRAVDE I POMIRENJA – BOŠNJACI SANDŽAKA / TOMISLAV ŽIGMANOV – UNIȚI PENTRU DREPTATE – UNIUNEA DEMOCRATĂ A CROAȚILOR DIN VOIVODINA, USAME ZUKORLIĆ – PARTIDUL DREPTĂȚII ȘI ÎMPĂCĂRII – BOȘNIACII DIN SANDŽAK TOMISLAV ŽIGMANOV – UJEDINJENI ZA PRAVDU – DEMOKRATSKI SAVEZ HRVATA U VOJVODINI, USAME ZUKORLIĆ – STRANKA PRAVDE I POMIRENJA – BOŠNJACI SANDŽAKA / TOMISLAV ŽIGMANOV – ZJEDNOTENÍ ZA SPRAVODLIVOSŤ – DEMOKRATICKÝ ZVÄZ CHORVÁTOV VO VOJVODINE, USAME ZUKORLIĆ – STRANA SPRAVODLIVOSTI A ZMIERENIA – BOSNIACI SANDŽAKU	2
9.	ЧЕДОМИР ЈОВАНОВИЋ – ВОЈВОДИНА МОРА ДРУГАЧИЈЕ ČEDOMIR JOVANOVIĆ – VOJVODINA MORA DRUGAČIJE ČEDOMIR JOVANOVIĆ – VAJDASÉGNAK MÁSKÉPPEN KELL ČEDOMIR JOVANOVIĆ – VOIVODINA TREBUIE ALTFEL ČEDOMIR JOVANOVIĆ – VOJVODINA MUSÍ INAK	4
10.	НАРОДНА СТРАНКА – СИГУРАН ИЗБОР. ОЗБИЉНИ ЉУДИ – ВУК ЈЕРЕМИЋ, СИНИША КОВАЧЕВИЋ, Др САНДА РАШКОВИЋ ИВИЋ, ЂОРЂЕ ВУКАДИНОВИЋ NARODNA STRANKA - SIGURAN IZBOR. OZBILJNI LJUDI – VUK JEREMIĆ, SINIŠA KOVAČEVIĆ, Dr SANDA RAŠKOVIĆ IVIĆ, ĐORĐE VUKADINOVIĆ NÉPPÁRT – BIZTOS VÁLASZTÁS. KOMOLY EMBEREK – VUK JEREMIĆ, SINIŠA KOVAČEVIĆ, Dr. SANDA RAŠKOVIĆ IVIĆ, ĐORĐE VUKADINOVIĆ PARTIDUL NAȚIONAL – ALEGERE SIGURĂ. OAMENI SERIOȘI – VUK JEREMIĆ, SINIŠA KOVAČEVIĆ, Dr. SANDA RAŠKOVIĆ IVIĆ, ĐORĐE VUKADINOVIĆ NARODNÁ STRANA – BEZPEČNÁ VOĽBA. SERIÓZNI ĽUDIA – VUK JEREMIĆ, SINIŠA KOVAČEVIĆ, Dr. SANDA RAŠKOVIĆ IVIĆ, ĐORĐE VUKADINOVIĆ	3
11.	МИЛИЦА ЂУРЂЕВИЋ СТАМЕНКОВСКИ – БОШКО ОБРАДОВИЋ – НАЦИОНАЛНО ОКУПЉАЊЕ – ДРЖАВОТВОРНА СНАГА – Српска странка Заветници – Српски покрет Двери MILICA ĐURĐEVIĆ STAMENKOVSKI – BOŠKO OBRADOVIĆ – NACIONALNO OKUPLJANJE – DRŽAVOTVORNA SNAGA – Srpska stranka Zavetnici – Srpski pokret Dveri MILICA ĐURĐEVIĆ STAMENKOVSKI – BOŠKO OBRADOVIĆ – NEMZETI GYÜLEKEZÉS – ÁLLAMALAPÍTÓ ERŐ – Fogadalomtevők Szerb Párt – Dveri Szerb Mozgalom MILICA ĐURĐEVIĆ STAMENKOVSKI – BOŠKO OBRADOVIĆ – ADUNARE NAȚIONALĂ – FORȚĂ PENTRU CONSTITUIREA STATULUI – Partidul Sârb Zavetnici – Mișcarea Sârbă Dveri MILICA ĐURĐEVIĆ STAMENKOVSKI – BOŠKO OBRADOVIĆ – NÁRODNÉ ZOSKUPOVANIE – ŠTÁTOTVORNÁ SILA – Srbská strana Zavetnici – Srbské hnutie Dveri	11

12.	Саша Радуловић (Доста је било – ДЈБ) – Борис Тадић (Социјалдемократска странка – СДС) – Ана Пејић (Отете бебе) – Добро јутро Србијо Saša Radulović (Dosta je bilo – DJB) – Boris Tadić (Socijaldemokratska stranka – SDS) – Ana Pejić (Otete bebe) – Dobro jutro Srbijo Saša Radulović (Elég volt – DJB) – Boris Tadić (Szociáldemokrata Párt – SDS) – Ana Pejić (Elrabolt csecsemők) – Jó reggelt Szerbia Saša Radulović (Destul a fost – DJB) – Boris Tadić (Partidul Social Democrat – SDS) – Ana Pejić (Bebelușii răpiți) – Bună dimineața Serbia Saša Radulović (Už bolo dosť – UBD) – Boris Tadić (Sociálnodemokratická strana – SDS) – Ana Pejić (Unesené bábätká) – Dobré ráno Srbsko	20
13.	ВОЈВОЂАНИ – Лига социјалдемократа Војводине – ВОЈВОЂАНИ, Демократска заједница војвођанских Мађара, Заједно за Војводину – Бојан Костреш VOJVOĐANI – Liga socijaldemokrata Vojvodine – VOJVOĐANI, Demokratska zajednica vojvođanskih Mađara, Zajedno za Vojvodinu – Bojan Kostreš VAJDASÁGIAK – Vajdasági Szociáldemokrata Liga – VAJDASÁGIAK, Vajdasági Magyarok Demokratikus Közössége, Együtt Vajdaságért – Bojan Kostreš VOIVODINENII – Liga Social-Democraților din Voivodina – VOIVODINENII, Comunitatea Democrată a Maghiarilor din Voivodina, Împreună pentru Voivodina – Bojan Kostreš VOJVODINČANIA – Liga sociálnych demokratov Vojvodiny – VOJVODINČANIA, Demokratické spoločenstvo vojvodinských Maďarov, Spolu za Vojvodinu – Bojan Kostreš	107 ~~107~~

IV. ДРУГЕ ЧИЊЕНИЦЕ ОД ЗНАЧАЈА ЗА ТОК ГЛАСАЊА НА БИРАЧКОМ МЕСТУ
IV. DRUGE ČINJENICE OD ZNAČAJA ZA TOK GLASANJA NA BIRAČKOM MESTU
IV. A SZAVAZÓHELYEN VALÓ SZAVAZÁS FOLYAMATÁRA JELENTŐS EGYÉB TÉNYEZŐ
IV. ALTE FAPTE IMPORTANTE PENTRU DESFĂȘURAREA VOTĂRII LA SECȚIA DE VOTARE
IV. ĎALŠIE SKUTOČNOSTI VÝZNAMNÉ PRE PRIEBEH HLASOVANIA NA VOLEBNOM MIESTE

12.	Број бирача који су гласали уз помоћ другог лица (помагача) Broj birača koji su glasali uz pomoć drugog lica (pomagača) Más személy (segítő) segítségével szavazó választók száma Numărul de alegători care au votat cu ajutorul unui însoțitor (asistent) Počet voličov, ktorí hlasovali s pomocou inej osoby (asistenta)	1	
13.	Број бирача који су гласали ван бирачког места Broj birača koji su glasali van biračkog mesta A szavazóhelyen kívül szavazó választók száma Numărul de alegători care au votat în afara secției de votare Počet voličov, ktorí hlasovali mimo volebného miesta	20	
13.1.	Број попуњених и потписаних потврда о изборном праву за гласање ван бирачког места Broj popunjenih i potpisanih potvrda o izbornom pravu za glasanje van biračkog mesta A szavazóhelyen kívül való szavazási jogról szóló kitöltött és aláírt bizonylat száma Numărul de adeverințe privind dreptul de vot în afara secției de votare completate și semnate Počet vyplnených a podpísaných osvedčení o volebnom práve hlasovať mimo volebného miesta	20	
14.	Да ли су на бирачком месту били присутни представници домаћих и/или страних посматрача? Da li su na biračkom mestu bili prisutni predstavnici domaćih i/ili stranih posmatrača? A szavazóhelyen jelen voltak-e a hazai és/vagy külföldi megfigyelők képviselői? La secția de votare au fost prezenți reprezentanți ai observatorilor interni și/sau externi? Boli na volebnom mieste prítomní zástupcovia domácich a/alebo zahraničných pozorovateľov?	ДА / DA / IGEN DA / ÁNO	НЕ / NE / NEM NU / NIE

14.1.	*Ако су били присутни представници домаћих и/или страних посматрача*, попуњен је образац записника о посматрачима рада бирачког одбора *Ako su bili prisutni predstavnici domaćih i/ili stranih posmatrača*, popunjen je obrazac zapisnika o posmatračima rada biračkog odbora *Ha jelen voltak a hazai és/vagy külföldi megfigyelők képviselői*, a szavazatszedő bizottság megfigyelőinek munkájáról szóló jegyzőkönyv kitöltött formanyomtatványa *Dacă au fost prezenți reprezentanți ai observatorilor interni și/sau externi*, a fost completat formularul procesului-verbal privind observatorii activității comitetului electoral *Ak boli prítomní zástupcovia domácich a/alebo zahraničných pozorovateľov*, je vyplnené tlačivo zápisnice o pozorovateľoch práce volebného výboru	ДА / DA / IGEN DA / ÁNO	НЕ / NE / NEM NU / NIE
15.	Да ли су чланови бирачког одбора имали примедбе на поступак спровођења гласања на бирачком месту? Da li su članovi biračkog odbora imali primedbe na postupak sprovođenja glasanja na biračkom mestu? A szavazatszedő bizottság tagjainak volt-e megjegyzése a szavazóhelyen lefolytatott szavazás eljárására? Membrii comitetului electoral au făcut observații la procedura de desfășurarea a votării la secția de votare? Mali členovia volebného výboru pripomienky k postupu uskutočnenia hlasovania na volebnom mieste?	ДА / DA / IGEN DA / ÁNO	НЕ / NE / NEM NU / NIE
15.1.	*Ако је неки члан бирачког одбора имао примедбе*, председник бирачког одбора наводи име и презиме члана бирачког одбора који је имао примедбе и својим потписом на овом записнику потврђује да је од члана бирачког одбора примио посебну исправу са примедбама, која је у прилогу и саставни је део овог записника *Ako je neki član biračkog odbora imao primedbe*, predsednik biračkog odbora navodi ime i prezime člana biračkog odbora koji je imao primedbe i svojim potpisom na ovom zapisniku potvrđuje da je od člana biračkog odbora primio posebnu ispravu sa primedbama, koja je u prilogu i sastavni je deo ovog zapisnika *Ha a szavazatszedő bizottság valamely tagjának volt megjegyzése*, a szavazatszedő bizottság elnöke feltünteti a szavazatszedő bizottság azon tagjának családi és utónevét, akinek megjegyzése volt és az aláírásával a jelen jegyzőkönyvön megerősíti, hogy a szavazatszedő bizottság tagjától átvette a megjegyzéseket tartalmazó külön okiratot, amely a mellékletben található és a jelen jegyzőkönyv szerves részét képezi *Dacă vreun membru al comitetului electoral a făcut observații*, președintele comitetului electoral menționează prenumele și numele membrului comitetului electoral care a făcut observații și prin semnătura proprie a procesului-verbal confirmă că de la membrul comitetului electoral a primit un înscris special cu observații, care este anexat prezentului proces-verbal și este parte integrantă a acestuia *Ak niektorý člen volebného výboru mal pripomienky*, predseda volebného výboru uvedie meno a priezvisko člena volebného výboru, ktorý mal pripomienky a svojím podpisom na tejto zápisnici potvrdzuje, že od člena volebného výboru prijal osobitný doklad s pripomienkami, ktorý je v prílohe a je súčasťou tejto zápisnice		

V. БИРАЧКИ ОДБОР / V. BIRAČKI ODBOR / V. A SZAVAZTSZEDŐ BIZOTTSÁG
V. COMITETUL ELECTORAL / V. VOLEBNÝ VÝBOR

	Име и презиме / Ime i prezime Családi és utónév / Prenumele și numele Meno a priezvisko	Потпис / Potpis Aláírás / Semnătura Podpis
ПРЕДСЕДНИК ИЛИ ЊЕГОВ ЗАМЕНИК PREDSEDNIK ILI NJEGOV ZAMENIK AZ ELNÖK VAGY HELYETTESE PREȘEDINTELE SAU LOCȚIITORUL LUI PREDSEDA ALEBO JEHO ZÁSTUPCA	JAROSLAV HEKEL	
ЧЛАН ИЛИ ЊЕГОВ ЗАМЕНИК ČLAN ILI NJEGOV ZAMENIK A TAG VAGY A HELYETTESE MEMBRUL SAU LOCȚIITORUL LUI ČLEN ALEBO JEHO ZÁSTUPCA	JANKOVIĆ REGINA	
ЧЛАН ИЛИ ЊЕГОВ ЗАМЕНИК ČLAN ILI NJEGOV ZAMENIK A TAG VAGY A HELYETTESE MEMBRUL SAU LOCȚIITORUL LUI ČLEN ALEBO JEHO ZÁSTUPCA	SVETLIK JAN	
ЧЛАН ИЛИ ЊЕГОВ ЗАМЕНИК ČLAN ILI NJEGOV ZAMENIK A TAG VAGY A HELYETTESE MEMBRUL SAU LOCȚIITORUL LUI ČLEN ALEBO JEHO ZÁSTUPCA	ALŽBETA PEŠĆINOVIĆ	
ЧЛАН ИЛИ ЊЕГОВ ЗАМЕНИК ČLAN ILI NJEGOV ZAMENIK A TAG VAGY A HELYETTESE MEMBRUL SAU LOCȚIITORUL LUI ČLEN ALEBO JEHO ZÁSTUPCA	JARMILA BENKA	
ЧЛАН ИЛИ ЊЕГОВ ЗАМЕНИК ČLAN ILI NJEGOV ZAMENIK A TAG VAGY A HELYETTESE MEMBRUL SAU LOCȚIITORUL LUI ČLEN ALEBO JEHO ZÁSTUPCA	JANKO TAKAČ	
ЧЛАН ИЛИ ЊЕГОВ ЗАМЕНИК ČLAN ILI NJEGOV ZAMENIK A TAG VAGY A HELYETTESE MEMBRUL SAU LOCȚIITORUL LUI ČLEN ALEBO JEHO ZÁSTUPCA	JOVNAŠ RENATO	
ЧЛАН ИЛИ ЊЕГОВ ЗАМЕНИК ČLAN ILI NJEGOV ZAMENIK A TAG VAGY A HELYETTESE MEMBRUL SAU LOCȚIITORUL LUI ČLEN ALEBO JEHO ZÁSTUPCA	KOREN PAVEL	
ЧЛАН ИЛИ ЊЕГОВ ЗАМЕНИК ČLAN ILI NJEGOV ZAMENIK A TAG VAGY A HELYETTESE MEMBRUL SAU LOCȚIITORUL LUI ČLEN ALEBO JEHO ZÁSTUPCA	VLASTISLAVA KIRIĆ	
ЧЛАН ИЛИ ЊЕГОВ ЗАМЕНИК ČLAN ILI NJEGOV ZAMENIK A TAG VAGY A HELYETTESE MEMBRUL SAU LOCȚIITORUL LUI ČLEN ALEBO JEHO ZÁSTUPCA	JAN HOREŠ	
ЧЛАН ИЛИ ЊЕГОВ ЗАМЕНИК ČLAN ILI NJEGOV ZAMENIK A TAG VAGY A HELYETTESE MEMBRUL SAU LOCȚIITORUL LUI ČLEN ALEBO JEHO ZÁSTUPCA	BOJANA LIČEN	
ЧЛАН ИЛИ ЊЕГОВ ЗАМЕНИК ČLAN ILI NJEGOV ZAMENIK A TAG VAGY A HELYETTESE MEMBRUL SAU LOCȚIITORUL LUI ČLEN ALEBO JEHO ZÁSTUPCA	MONIKA KRATIK	

ЧЛАН ИЛИ ЊЕГОВ ЗАМЕНИК ČLAN ILI NJEGOV ZAMENIK A TAG VAGY A HELYETTESE MEMBRUL SAU LOCȚIITORUL LUI ČLEN ALEBO JEHO ZÁSTUPCA		
ЧЛАН ИЛИ ЊЕГОВ ЗАМЕНИК ČLAN ILI NJEGOV ZAMENIK A TAG VAGY A HELYETTESE MEMBRUL SAU LOCȚIITORUL LUI ČLEN ALEBO JEHO ZÁSTUPCA		
ЧЛАН ИЛИ ЊЕГОВ ЗАМЕНИК ČLAN ILI NJEGOV ZAMENIK A TAG VAGY A HELYETTESE MEMBRUL SAU LOCȚIITORUL LUI ČLEN ALEBO JEHO ZÁSTUPCA		
ЧЛАН ИЛИ ЊЕГОВ ЗАМЕНИК ČLAN ILI NJEGOV ZAMENIK A TAG VAGY A HELYETTESE MEMBRUL SAU LOCȚIITORUL LUI ČLEN ALEBO JEHO ZÁSTUPCA		

Датум и време завршетка рада бирачког одбора

Datum i vreme završetka rada biračkog odbora

A szavazatszedő bizottság munkája befejezésének dátuma és ideje

Data și ora încheierii activității comitetului electoral

Dátum a čas ukončenia práce volebného výboru